



でんしろ

No. 574 10月号

平成 13 年 10 月 11 日発行



ぼく "でんしろ" です

リレーで逆転！優勝だ！！

～田代小学校大運動会より～



平原 イネ 92歳(郷ノ原) 山下 ハルエ 92歳(馬場) 宮下 ミチエ 92歳(西中郡) 小園 義美 92歳(西中郡) 水流 スナ 92歳(鶴園) 竹下 テル 92歳(南松園)



迫田 チヨ 91歳(西中郡) 木佐貫 サチエ 91歳(橋ノ口) 宮原 ヒサ 92歳(南松園) 田尻 ツナ 92歳(新田) 大竹野 信子 92歳(南松園) 岩下 イトエ 92歳(南松園)



川前 アキ子 90歳(池野) 和田 ミキ 91歳(南松園) 竹 直弘 91歳(盤山) 新村 ツル 91歳(東大原) 湯之谷 ミエ 91歳(山下) 柴立 ユサ 91歳(南松園)



松尾 クマゲサ 90歳(池野) 迫 森竹 90歳(池野) 山下 美善 90歳(早瀬) 西迫 トヨ 90歳(橋ノ口) 椎木 イク 90歳(南松園) 原田 ナミコ 90歳(南松園)



清水 ヨシ 90歳(南松園) 近川 ハルコ 90歳(南松園) 坂口 クサ子 90歳(新田) 川辺 ハツエ 90歳(西大原) 柳田 キミ 90歳(西大原) 裾分 カメ 90歳(盤山)



田方 邦 90歳(鶴戸野) 永野 アキ 90歳(平石) 前田 富士子 90歳(平石) 富尾 フジエ 90歳(上柴立) 小梅枝 チキエ 90歳(折小野) 尾ノ後 シカ 90歳(表木)



川路 テイ 89歳(猪鹿倉) 小牧 喜美枝 89歳(馬場) 田中 テル 89歳(西中郡) 鶴園 シナ 89歳(西中郡) 鶴園 末吉 89歳(鶴園) 川路 嘉吉 89歳(南松園)

★ 平成13年度敬老の日に伴う敬老訪問実施について★

町では、例年敬老の日併せて、75歳以上の高齢者の方の長寿のお祝いを申し上げるために、敬老年金を支給しています。

75歳から87歳までの方は、各地区担当民生委員が各家庭を訪問して、敬老年金を支給。長寿のお祝いを申し上げ、88歳以上の高齢者は、9月14日に町内5班に分けて、町より直接訪問をし長寿のお祝いを申し上げました。

また、本年は、75歳以上が昨年より32人増えて612人となり内88歳以上も昨年より9人多い103人で、最高齢者は、昨年引き続き中尾の坂元マキさん101歳でした。

尚、本年の88歳以上(103名)の方は次のとおりです。(年齢順・敬称略)



山口 フイ 97歳(南松園) 橋口 イマ 98歳(橋ノ口) 鳥淵 廣 98歳(鳥淵) 平岡 トキ 99歳(下)



宮原 イトエ 95歳(西中群) 倉元 子イ 96歳(南松園) 鳥淵 キヨ 96歳(鳥淵) 隈元 タカ 97歳(下)



本町最高齢101歳
坂元マキ
101歳(中尾)



松添 シモ 95歳(南松園) 隈元 ミチコ 95歳(下) 木佐貫 叶治 95歳(表木) 町 清之進 95歳(盤山) 長濱 ツ子 95歳(鶴園) 大山 モヨ 95歳(南松園)



大柄根 盛吉 94歳(南松園) 湯之谷義雄 94歳(山下) 南園 秀吉 94歳(山下) 舞原 道 94歳(鶴園) 松崎トラギク 94歳(南松園) 猪鹿倉キクノ 95歳(猪鹿倉)



池水 シツエ 93歳(瀬戸口) 荒木 ユキ 93歳(東中郡) 寺平 ハツエ 93歳(鳥淵) 池田 フジエ 94歳(南松園) 小牧 サミ 94歳(馬場) 猪鹿倉フミコ 94歳(猪鹿倉)



上原 テイ 93歳(南松園) 牛牧 ハツエ 93歳(南松園) 命苦 スエ 93歳(南松園) 窪 シツエ 93歳(南松園) 有里 ノキ 93歳(南松園) 唐仁原 キヨ 93歳(表木)

田代町長・田代町議 議員補欠選挙

任期満了による町長選挙
及び欠員による町議会議員
補欠選挙が、次のとおり行
われます。

告示日 平成13年10月16日(火)
投票日 平成13年10月21日(日)
投票時間 午前7時～午後6時まで
不在者投票 仕事や旅行な
どの用務で投票日に投票
所で投票できない方は、
不在者投票ができます。

期 間 10月16日～10月20日まで
時間 午前8時30分～午後6時まで
場 所 田代町役場

選挙は私たちの豊かな権
利です。棄権をすることの
ないよう必ず投票いたしま
す。

きれいな選挙 生かそう一票

行政相談の実施について

総務省では、来る10月15
日(月)から10月21日(日)ま
での一週間を「行政相談週
間」と定め、全国的に各種
行事が実施されます。

行政に関する苦情、意見
その他相談と等がござい
ましたら是非、この機会を
ご利用ください。相談料は
無料で、秘密は厳守します。

○日時 10月18日(木)
午前9時から正午まで
○場所 老人福祉センター

肝属郡秋季畜産共進会 肉用牛女性部審査競技会

優 勝

9月13日～14日にかけて
肝属郡秋季畜産共進会が肝
属中央家畜市場で開催され
ました。

出品は各市町から選抜さ
れた15頭で競われ、県畜産
共進会への16頭が選定され
ました。

本町は各部毎に健闘し、
団体においては第四位の成
績でした。

また、共進会と同時に行
われた肉用牛女性部審査競
技会において、本町女性部
が昨年に続き優勝し、県大
会出場を果たしました。県
大会では第五位で健闘を
みせ、田代町の名声を高め
ることができました。

出品者の皆さん御苦勞様
でした。今後も優良牛導入
の基盤づくりを積極的に行
い、組んでください。郡共進
会の成績については次のと
おりです。

・若雌一部 最優秀賞
山元 泉(猪鹿倉)
はつき2号(平茂勝)
・若雌二部 優秀賞
猪鹿倉 悟(猪鹿倉)
さちこ号(金幸)
・若雌三部 優秀賞
水流 幸一(鶴園)
かのん号(平茂勝)



田代町スタンプ会 ゲートボール大会

町民に地元で買い物をしてもらうことを目的
に、消費者へのサービスの一つとして、第12回
田代町スタンプ会杯兼第9回肝属地区スタンプ
会旗争奪ゲートボール田代町予選大会が、9月
16日(日)花瀬多目的広場で開催されました。
この大会の上位5チームは肝属地区大会へ出
場できるとあって、町内の各地や同好会など
から多数の参加者があり、好プレー・珍プレーが
続出、熱戦が展開されました。
スタンプ会では、今後もこのゲートボール大
会を町民にもっとPRし、参加チームを増やし、
各商店の販売促進、町の活性化を図りたいと加
盟店一同張り切っています。
試合結果は次のとおりです。優勝 うどのチーム

優勝 うどのチーム
準優勝 北尾チーム
第3位 東ノ原Aチーム
第4位 池野Aチーム
第5位 千成チーム



赤 米

幻想的な赤米の稲穂です。

田んぼ一面が真っ赤に染まりました。
この田んぼの持ち主は久木野集落にお住まいの
浜川諭さん。赤米の栽培は今年初めてで、先日
収穫が終わりました。

この赤米は今からおよそ2400年前、大陸から
九州北部に伝来し、日本に弥生文化の幕を開
かせたのが「米」…「赤米(あかまい)」
だったのです。赤米はその生産性、栄養価、美
味しさのおかげで、また日本の気候風土にと
てもよく適しているそうです。

稲穂は幻想的なピンク。餅をつけば本物の赤
餅。おこわを炊けば古代そのまのお赤飯。粉
に挽けばお菓子や団子の加工品。いずれ
も必然的に玄米状態で食べることにもな
りますのでビタミン、ミネラルがたっぷり
だそうです。
一度食べてみたい
ものです。



これからも、健康に留意
して益々長寿であられます
ようご祈念申し上げます。



シルバーカー寄贈

10月1日老人福祉センター
にて、シルバーカーの贈呈式
がありました。
このシルバーカーは商工会
女性部(鈴木イツ子部長)が
贈られたもので、7月下旬か
ら8月上旬に行われた自然ま
るごと体験ツアーの売上金の
一部で4台購入しました。
高齢者の方々に車に気をつ
けて、楽しく使ってほしい。
また、商工会の利用を通じて
商店街が潤えばとの思いで、
寄贈されました。
善意の御寄付を町民ととも
に感謝申し上げます。



南松園敬老会

9月14日南松園で、敬老訪
問と一緒に敬老会が実施され
ました。当日は、濱畑初音施
設長より、「今後健康に留意
され、ますます長生きしてく
ださい。」とのあいさつがあり、
鹿兒島県表彰の代表で山口フ
イさんがまた、田代町・社会
福祉協議会・婦人会より75才
以上の方々がそれぞれ記念品
贈呈がありました。
これからも、健康に留意さ
れ益々長寿であられますよう
ご祈念申し上げます。



友達を背負って、ヨーイドン！



1年生。緊張のスタート

○校内水泳大会
9月7日に行われた校内水泳大会では、体育学習の成果を十分に発揮することができました。



新記録をねらって…

1、2、3年生は小プールで、4、5、6年生は大プールでの水泳大会です。



仲良く列を作る3年生



荷物を運び出した職員室



校庭に建てられたプレハブ

○校舎改修
7月に、校舎改修のための移転作業を実施。校舎からプレハブや体育館へ机や棚を運びました。

来年はさらに多くの小組合、個人に参加いただき、町をあげての花いっぱい運動を展開したいものです。
審査結果
※表彰はたしういきいきフェスタで行います。



最優秀賞 木場 忠さん

最優秀賞 橋ノ口婦人会



最優秀賞 田代小学校

最優秀賞 橋ノ口婦人会
優秀賞 西中郡小組合
奨励賞 新田小組合
個人の部
最優秀賞 木場 忠
優秀賞 上久保三郎
奨励賞 山脇 幸夫

町花だんコンクール

本町では、「町に夢を咲かせよう」をスローガンのもとに、「一家族一プランター事業」を進めています。その成果を試す町花だんコンクールが、9月21日に行われました。

今年度は、学校の部に町内4小学校、個人の部に5つ、集落の部に町内7つの小組合が参加しました。今年は雨が少なく管理が難しい中で、いずれも工夫をこらした花づくりを進められていました。

県立鹿屋高等技術専門校 学生募集

募集科名	空調システム科 (1年間)	電気工学科 (2年間)
募集人員	20名	20名
応募資格	高等学校卒業または同等以上の人	
応募期間	平成13年10月15日(月)～11月9日(金)	
試験日	平成13年11月19日(月)	
試験地	県立鹿屋高等技術専門校	
試験科目	学科(国語・数学)、面接	
その他	学生寮あり、奨学金制度あり、入学金・授業料は無料	

問い合わせ先 県立鹿屋高等技術専門校
〒893-0032 鹿屋市川西町3482
☎0994-44-8674・(FAX)0994-44-8746

スーパースター・トールスで行く2泊3日クルーズ旅行

国際観光クルーズ船「スーパースター・トールス」の鹿児島寄港が1月初めまで延長になりました。
現在、県内各旅行代理店にて乗船予約受付中です。
●期間 平成13年10月～平成14年1月1日
●航程 福岡～鹿児島～釜山～福岡(鹿児島から2泊3日)
●接岸場所 鹿児島港本港区南ふ頭
●料金 22,400円～(4名1室利用の場合の1人当たり料金)
●問合せ先 県庁港湾課 099-286-3639
鹿児島商工会議所 099-225-9501



平成14年度鹿屋看護専門学校募集のお知らせ

学 科	準看護学科	看護学科 (2年課程)
修業年限	2年	3年 (定時制)
定 員	40人	40人
試験方法	一般入試 推薦入試	一般入試 推薦入試 特別推薦入試
願書受付 (一般入試)	H14.1.7(月)～1.16(水) 持参または郵送(消印有効)	H14.1.7(月)～1.18(金) 持参または郵送(消印有効)
試験日時 (一般入試)	H14.1.25(金) 9:00～16:30	H14.2.4(月) 9:00～16:30 H14.2.5(火) 9:00～
試験科目 (一般入試)	英語・国語 面接	1日目 英語 国語・看護全般 解剖生理 2日目 面接
合格発表 (一般入試)	H14.2.26(火) 9:00 本校講堂	H14.2.26(火) 9:00 本校講堂

問い合わせ先
〒893-0064 鹿屋市西原3丁目7番40号
鹿屋市立鹿屋看護専門学校 ☎0994-44-6360・6361(FAX 兼用)

10月は『高齢者雇用促進月間』です

本格的な高齢化社会を迎え、活力ある社会を維持するためには、高齢者が力を発揮できる就業の場が必要とされます。
経験豊富で実績のある高齢者を、あなたの企業で雇用してみませんか。
高齢者等を公共職業安定所の紹介により常用雇用した場合や、定年到達者の勤務延長等を行った場合など、事業主に対して各種助成金制度があります。
また、高齢者雇用アドバイザーによる雇用管理・賃金制度等の相談も受けられますのでご利用ください。
詳しくは、ハローワーク鹿屋(鹿屋公共職業安定所)へお問合せください。
☎0994-42-4235

夫婦と税(パートと税)

ご夫婦が共に働いている場合、例えば、奥様がパートタイムで働いているときなど、ご夫婦にとって気になるのが収入と税金の関係です。
『パート収入に対する税』
パート収入は、給与所得

となりますので、年収が103万までであれば所得税はかかりません。(本年は103万1千円)

なお、外交員、集金人、検針員等の報酬や内職については、パート収入と異なる計算方法になりますからご注意ください。

『配偶者控除と配偶者特別控除』
ご主人に所得があり、奥様にパート収入がある場合を考えると、ご主人は、奥様の収入に応じて次のとおり配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。

① 配偶者控除は、奥様のパートの年収が103万円までであれば受けられます。

② 配偶者特別控除は、奥様の所得によって調整されますが、パートの年収が103万円を超えても141万円未満であれば受けられます。

ただし、ご主人の合計所得が1千万円を超える年には受けられません。
共働きのご夫婦の、収入と税金の関係についてお分かりにならないことがありましたら、最寄りの税務署や税務相談室にお気軽にお尋ねください。

『税務署』
☎0994-42-3127

『税務相談室』
☎099-226-3669

知っていますか労働保険

入っていますか。あなたの職場の10月は労働保険適用促進月間です。
労働保険(労災保険・雇用保険)は、労働者を一人でも雇用している事業所は、必ず加入しなければなりません。

労働者が業務災害や通勤災害などに遭った時や失業した時だけでなく、在職中の高齢者や育児休業中、介護休業中の被保険者の方にも給付を受けることができます。また、職業の資格取得にかかる費用を助成する教育訓練給付制度もあります。

なお、事業主の方が利用できる各種の助成金制度もありますので未加入の事業主の方は早急に加えてください。

◎お問合せは
鹿屋労働基準監督署
☎0994-43-3385

または、
鹿屋公共職業安定所
☎0994-42-4135





一升びんに水を入れている様子

開会式での様子

第22回町民文化祭 展示作品募集

11月3日(土)に行われる町民文化祭の展示作品を募集します。習字、絵画、手芸作品、観葉植物など、多数の応募をお待ちしています。出品される方は、教育委員会へお知らせ下さい。

町理科研究記録審査会
9月11日、子ども達が夏休みに取り組んだ理科研究記録の審査会が行われました。今年は、小中学校合わせて47点の応募があり、その中から優れた次の6名の作品を地区の審査会に出品しました。

田代小学校
3年 白桃 京輔
5年 宮園 みさき

大原小学校
2年 上ノ原 怜那
6年 中野 智也

大原中学校
1年 野口 大樹
1年 白山 由里

平成13年度 第27回肝属地区広域文化祭
日時：平成13年10月28日(日)
午前9時～午後3時30分
会場：田代町中央公民館
舞台発表、作品展示
田代町役場庁舎
作品展示
問い合わせ先
田代町教育委員会/社会教育係
☎5-2515

IT講習再受講者募集について
平成13年度5月から町内に住んでいる20歳以上の方を対象としたIT講習を実施していますが、10月現在でまだIT講習を受講されていない方やIT講習を受講されて再度講習を希望される方は、田代町教育委員会まで申し込んでください。

開催日時
11月5日(月)～8日(木)
田代小パソコン室
11月12日(月)～15日(木)
大原小パソコン室
12月3日(月)～6日(木)
田代小パソコン室

※開催日時等については、受付後連絡いたします。

人権・同和問題について考えよう！
私たちの心にも
私たちは、だれでも幸せに暮らしたい、人間らしく生きたいという願いを持っています。この願いは、すべての人の人権が尊重されることによっても実現できるものです。ところが、私たちの身のまわりには、さまざまな差別があることに気づきます。

例えば、「男のくせに、女のくせに」と言っている人、障害のある人を見て笑ったり、科学的に根拠のない迷信や因習などにこだわって判断したり、学歴や職業によって人を見下したり、生まれによって偏見を持った差別をしたりすることがあります。

このように考えてみると、私たちの心の中には、差別する心が潜んでいるということがいえます。

ですから、私たち一人ひとりがまず自身を見つめ直し、自分の心に宿る差別意識に気づき、差別心をなくす努力を積み重ねていくことが大切です。

そうすることが、私たちの身のまわりにあるあらゆる差別をなくするための第一歩であると言えます。



平成13年度 小組合対抗ソフトボール大会

9月9日、小組合対抗ソフトボール大会が開催されました。今年はAクラスに14チーム、Bクラスに14チームが出場しました。

誰もが気軽に取り組めるスローピッチルールで熱戦が繰り広げられた結果、Aクラスは岩崎、Bクラスは瀬戸口が優勝しました。

Aクラス		
優勝	岩崎	崎
準優勝	麓住宅	宅
第3位	昇陽団地・鶴園	園

Bクラス		
優勝	瀬戸口	口
準優勝	平石	石
第3位	西大原・中村	村

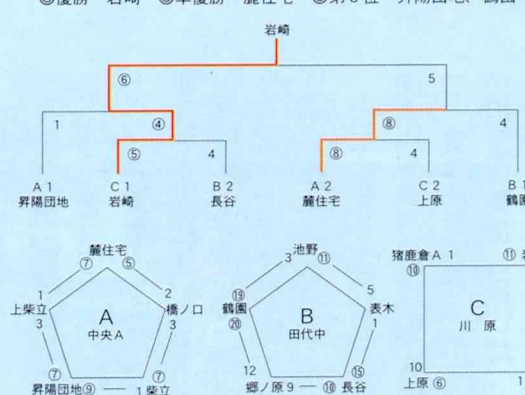


Aクラス優勝 岩崎チーム



Aクラス準優勝 麓住宅チーム

第33回小組合対抗ソフトボール大会成績一覧表 (Aクラス)
期日：平成13年9月9日
◎優勝…岩崎 ◎準優勝…麓住宅 ◎第3位…昇陽団地・鶴園

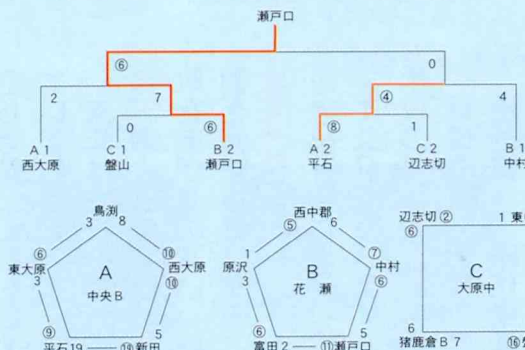


Bクラス優勝 瀬戸口チーム



Bクラス準優勝 平石チーム

第33回小組合対抗ソフトボール大会成績一覧表 (Bクラス)
期日：平成13年9月9日
◎優勝…瀬戸口 ◎準優勝…平石 ◎第3位…西大原・中村



※町の運動場や学校の校庭などには、たばこの吸殻、ゴミ、犬のふんが目立ちますので、お互いマナーを守りましょう。



その結果、次の8名の作品が特選に選ばれ、肝属地区の審査に出品されました。

白桃 淳平 (田代小1年)
上ノ原 怜那 (大原小2年)
伊藤 飛鳥 (田代小3年)
川前 智賀 (大原小5年)
牧原 由依 (田代小6年)
村中 直樹 (大原中1年)
小鷹 彩奈 (田代中2年)
山下 かり (田代中3年)

9月12日、町内各学校の国語担当の先生方を審査委員に作文審査会が行われました。審査に当たった先生方から、夏休みの体験等を題材に、自分の思いをのびのびと表現した作品が目立ったとの審査評がありました。

町作文審査会

町制 40 周年記念 たしろいきいきフェスタ

テーマ “活力に満ちた明るいまちづくりに向かって”

開催日 平成 13 年 11 月 3 日 (土)

場 所 花瀬公園多目的広場・花瀬でんしろう館

内 容 各種表彰・振興大会・文化祭・
生涯学習大会・健康まつり・完走歩大会

日 程 8:30 ～受付

(予定) 9:00 ～開会及び完走歩大会

9:25 ～表彰

10:00 ～講演会

11:30 ～昼食

12:00 ～文化祭



講演会テーマ

心の遊び

※ 11 月 2 日に前夜祭を開催。特産品販売・農機具展示・

健康診断コーナー等を会場内に大型テントを設置して開催します。 ～マジックで心も身体も健康～
講 師 ゼンジー北京先生

鹿児島県最低賃金改定のお知らせ

名 称	金 額	効力発生日
鹿児島県最低賃金	日額 4,830 円・時間額 604 円	平成 13 年 10 月 1 日

- ◇ 使用者は、適用される最低賃金額を労働者に周知し、必ずこの金額以上の賃金を支払わなければなりません。
- ◇ 最低賃金は、臨時・パート・アルバイト等を含むすべての労働者に適用されます。
- ◇ 最低賃金には、次の賃金は算入されません。
 - ① 精勤手当、皆勤手当、通勤手当、家族手当 ② 臨時に支払われる賃金 (結婚手当など)
 - ③ 1 月を超える期間毎に支払われる賃金 (賞与など) ④ 時間外・休日労働および深夜労働の割増賃金
- ◇ 時間額は、賃金の大部分が時間を単位として定められている労働者に適用されます。なお、「電気機械器具製造業」、「各種商品小売業 (百貨店・総合スーパー等)」及び「自動車 (新車) 小売業」については、別に産業別最低賃金がありますが、現在改定について審議中です。

※ 問合せ先: 鹿児島労働局 労働基準部 賃金室

☎ 099 - 223 - 8278 / 住所 鹿児島市山下町 13 - 21

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません

▶ 交通事故相談所開設 ◀

・ 常設交通事故相談所

場所 鹿屋支所 (県鹿屋合同庁舎内)

時間 午前 9 時から午後 3 時 30 分

・ 10 月の巡回交通事故相談日程

日時 10 月 23 (火)

午前 9 時 30 分から午後 3 時 30 分

場所 大根占町役場

お問い合わせ 県庁県民生活課

☎ 099-286-2523

* 人口のうごき * 平成 13 年 10 月 1 日現在

住民基本台帳		増		減		前月対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,665	0	4	1	5	△ 2
女	1,826	0	4	2	6	△ 4
計	3,491	0	8	3	11	△ 6
世帯数	1,451					0

❖ 休日在宅当番医 ❖

月 日	当 番 医	T E L
10 月 14 日	濱畑クリニック	5 - 2575
10 月 21 日	二川内科胃腸科	2 - 2033
10 月 28 日	津 崎 医 院	4 - 2153
11 月 3 日	肝属郡医師会立病院	2 - 3111
11 月 4 日	黒 木 医 院	6 - 0013
11 月 11 日	大 根 占 医 院	2 - 2658

▶ 年金相談所の開設 ◀

日時: 平成 13 年 11 月 8 日 (木) 10 時 ~ 15 時

場所: 田代町役場 1 階 厚生室

内容: 厚生年金保険制度・国民年金

船員保険など

お問い合わせ 田代町役場民生課 年金係

空家情報 ■ 荒田原団地 1 号 (問い合わせは
■ 荒田原団地 2 号 企画管財課まで)